



Tarif 2020 / 2021

Messespeditionstarif *Forwarding Rate for Fairs*

Messezentrum SALZBURG

1. Gabelstapler mit Fahrer – *forklift with driver*

1.1. bis 3 to – Hubkraft – *up to 3 to lifting capacity*

- Minimale bis 10 Minuten – *Minimum fee up to 10 minutes* € 69,00
- bis 1 Stunde - *up to 1 hour* € 109,00
- jede weitere angefangene 1/2 Stunde – *every further 1/2 hour* € 54,50

1.2. bis 5 to – Hubkraft – *up to 5 to lifting capacity*

- Minimale bis 1 Stunde – *Minimum fee up to 1 hour* € 119,00
- jede weitere angefangene 1/2 Stunde – *every further 1/2 hour* € 59,50

1.3. bis 7 to – Hubkraft – *up to 7 to lifting capacity*

Im Preis ist die An- & Abfahrt innerhalb des Messezentrums beinhaltet. Auf Anfrage
on request
Price includes: transportation within fair / exhibition / congress grounds.

1.4. Staplerversicherung – Haftpflichtprämie

Gemäß Ihrer Wertangabe der zu manipulierenden Ware. Sollte keine Wertangabe erfolgen, wird seitens Lagermax eine Stapler- und Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von EUR 5.000 pro Auftragschein eingedeckt!

Forklift insurance:

Liability premium based on the value of the handled goods. Without a declaration of value Lagermax shall take out a forklift and liability insurance for each order for the amount of EUR 5,000.–

- Prämie pro Auftragschein (Versicherungswert € 5.000,-) € 5,00
Premium per order (insurance value € 5,000.-)

2. Sonderausrüstung, Leih- und Arbeitsgeräte, Arbeitsmaterial *Special tools, rental and work equipment, work material*

2.1. Lange Staplergabel, Seile, Schäkel pro Auftrag – *long forks, ropes, shackles per order* € 8,00

2.2. Panzerrollen per Stunde – *armoured rollers per hour* € 14,50

2.3. Handhubwagen per Stunde (excl.Transport) € 18,00
Manual lift per hour (excl. transport to the booth)

2.4. Bandmaschine per Stunde – *tape machine per hour* € 14,50

2.5. Bandmaterial per Laufmeter – *tape material per running meter* € 2,00

2.6. Luftpolsterfolie per Laufmeter – *Bubble wrap per running meter* € 2,90

2.7. Europalette (excl Anlieferung zum Messestand) – *euro pallet (excl. delivery to stand)* € 19,00

3. Bereitstellung Personal – provision of workforce

3.1. Transportarbeiter per Stunde – <i>transport worker per hour</i>	€ 42,00
3.2. <i>Arbeiter für Standbau per Stunde</i> – <i>worker for stand construction per hour</i>	€ 44,00
3.3. Vorarbeiter per Stunde – <i>foreman per hour</i>	€ 46,00
3.4. Service & Kommunikationsaufwand per Stunde <i>Expenses for service and communication per hour.</i>	€ 58,00
3.5. Entlade- und Beladeüberwachung per Stunde <i>Inspection of loading and unloading per hour.</i>	€ 46,00

Langzeit Lagerung Messestand Long term storage booth

4. Langzeit Lagerung – long term storage

4.1 Lagerzins per m² Lagerfläche (m² = max 2 cbm) pro angefangenen Monat exkl. Zugangsfläche <i>Warehouse rent per m² (m² = max. 2 cbm storage area) per month</i> <i>or part thereof excl. access area.</i>	€ 7,95
--	--------

5. Lagerung Leergut – empties storage

Inklusive Abholung vor Beginn der Messe, Zwischenlagerung und Zustellung nach Beendigung der Veranstaltung!

Incl. pick up before commencement of exhibition, temporary storage and delivery after closure of exhibition.

5.1. per Packstück und angefangenen Kubikmeter € 39,50

→ Minimale per Packstück 2 cbm / Minimum per package 2 cbm ←

5.2. Zuschlag für Leergutmanipulation außerhalb der normalen Dienstzeit € 9,50
per Kubikmeter jeweils für Auf- oder Abbau

Surcharges for manipulation of packing goods after regular service hours apply to stand assembly and dismantling.

ACHTUNG / ATTENTION

Die Berechnung von LEERGUT- & VOLLGUT Zwischenlagerung erfolgt nach benötigter **Lagerfläche in Kubikmeter** sowie gemäß transportgerechter Übergabe vom Messestand.

Our rates are calculated based on required storage space in cubicmeter and are subject to correct transfer of goods at the exhibition stand.

6. Lagerung Vollgut (während der Messe) Storage of full packing goods (during the exhibition period)

Inklusive Abholung vor Beginn der Messe, Zwischenlagerung und Zustellung nach Beendigung der Veranstaltung!

Incl. pick up before commencement of exhibition, temporary storage and delivery after closure of exhibition.

6.1. per Packstück und angefangenen Kubikmeter – per package and started cubic meter € 49,50

→ Minimale per Packstück 2 cbm / Minimum per package 2 cbm ←

6.2. Zuschlag für Vollgutmanipulation außerhalb der normalen Dienstzeit € 9,50
per Kubikmeter jeweils für Auf- oder Abbau

Surcharges for manipulation of full packing goods after regular service hours for assembly and dismantling period per cubic meter.

ACHTUNG / ATTENTION

Die Berechnung von LEERGUT- & VOLLGUT Zwischenlagerung erfolgt nach benötigter **Lagerfläche in Kubikmeter** sowie gemäß transportgerechter Übergabe vom Messestand.

Our rates are calculated based on required storage space in cubicmeter and are subject to correct transfer of goods at the exhibition stand.

7. Top Priority und Priority Lagerung – Top Priority and Priority storage

7.1. TOP – Priority Lagerung per Label und Packstück € 92,00

Zustellung innerhalb der ersten Stunde nach Messeschluss beziehungsweise nach Freigabe durch den Veranstalter.

Incl. delivery in the first hour after the end of the fair or after approval by the organizer.

7.2. Priority Lagerung per Label und Packstück € 46,00

Zustellung innerhalb von 2 Stunden nach Messeschluss beziehungsweise nach Freigabe durch den Veranstalter

Incl. delivery within two hours after the end of the fair or after approval by the organizer.

Lediglich bei Bedarf gegen separate schriftliche Bestellung.

Separate written order required only if necessary.

Kapazitäten begrenzt Verfügbar, bindend lediglich durch Gegenbestätigung von Lagermax.

Limited capacity available, binding only through counter confirmation by Lagermax.

Haftung bei Verspätung ausschließlich in Höhe des Priority Zuschlages.

Liability for delay shall be limited to the amount of the priority surcharge.

8. Lagerung Stückgutsendungen – storage groupage consignments

Zwischenlagerung von Stückgutsendungen inkl. Handlingsgebühren am Messeareal. Anlieferungen und Abholungen während der normalen Dienstzeit.

Interim storage of groupage consignments incl. handling during official working times.

8.1. Entladung am Messespeditionsterminal inkl. Zwischenlagerung Minimum € 98,00 bis zu 3 Tagen, mit Transport zum Messestand per m² (m² = max. 2 cbm) € 68,00

Unloading Lagermax warehouse, storage max. 3 days incl. delivery to the booth per m² (m² = max. 2 cbm).

8.2. Abholung am Messestand, inkl. Einlagerung bis zu 3 Tagen Minimum € 98,00 und Verladung per m² (m² = max. 2 cbm) € 68,00

Pick up from the booth incl. interim storage in our warehouse max. 3 days per m² (m² = max. 2 cbm).

9. Lagerung Tiefkühlprodukte -19 bis -24°C – storage of frozen goods -19 to -24 °C

9.1. Miete pro Tag Liebherr-Tiefkühltruhe mit 1.250 lt. Fassungsvermögen € 95,00 direkt im „Lagermax Messelager“ mit eigener Zutrittsmöglichkeit 24/7

Rent per day for a Liebherr-deep freezer, capacity of 1.250 lt. directly accessible in the "Lagermax fair store" 24/7.

9.2. Miete einer Liebherr-Tiefkühltruhe mit 1.250 Lt. Fassungsvermögen zur € 95,00 Verwendung am eigenen Ausstellerstand inkl. Verbringung pro Tag

Rent per day for a Liebherr-deep freezer with a capacity of 1.250 Lt. to be placed at your booth incl. transfer.

9.3. Kleinmengen auf Anfrage

Small amounts on request.

10. Messelogistik und Speditionsprovision – *additional fee*

Mit der Messelogistik und Speditionsprovision werden die Regie- und Dispositionstätigkeiten des Vertragsspediteurs abgegolten (=Bereithalten von Arbeitskräften, Flur- und Transportfördergeräten, Betreuung speditioneller Dienstleistungen am Messestand durch Einsetzen von Hallenmeistern, Sendungs- und Datenerfassung, ggf. Ent- und Beladeprotokoll auf Vollzähligkeit und äußeren Zustand der Ware, Zurverfügungstellung diverser notwendiger Bezettelungen).

The expenses for material planning and arrangements of the contracting carrier are covered by fair & exhibition logistics and forwarding commission (= provision of manpower, floor handling transport equipment, assistance with forwarding services at the fair stand / booth by hall inspectors, registration of data and consignments, written records of the loading/unloading process to assess completeness and condition of the goods, provision of required labeling.

10.1. Messelogistik	
für Kurzaufträge oder Kleinsendungen (Minimum)	€ 19,00
<i>for short term order or small package (minimum)</i>	
Stückgutsendungen bis 20 cbm	€ 58,00
<i>Part load up to 20 cbm</i>	
Stückgutsendungen ab 21 cbm – 33 cbm	€ 78,00
<i>Part load from 21 cbm – 33 cbm</i>	
ab 34 cbm oder Komplettladungen maximal jeweils	€ 98,00
<i>from 34 cbm or full load / maximum flat rate</i>	
10.2. Speditionsprovision	
<i>(Stapler, Leergut / forklift / empties) – Forwarding commission for fair / exhibition</i>	
Pro Einzelauftrag & Auftragschein – per single order / order form	€ 15,00

10.3. Rabatt – *discount*

INFO für Punkt 10.1 und 10.2.

Für zeitgerechte, schriftlich, voravisierte Sendungen (AVISO) wird auf die Punkte Punkte 10.1. und 10.2. ein 25%iger Rabatt gewährt!

For timely shipments with written advance notice (Aviso) we grant a 25% discount on items in paragraph 10.1. and 10.2.

11. Überstundenzuschläge – *overtime surcharges*

Verrechnung für Leistungen, welche außerhalb der normalen Dienstzeit durchgeführt werden (sofern nicht anderweitig genannt).

Charge for services out of regular service time.

11.1.	MON – FRI	6.00 am to 8.00 am / 5.00 pm to 9.00 pm	50%
11.2.	SAT	6.00 am to 9.00 pm	50%
11.3.	MON – FRI	9.00 pm to 6.00 am	100%
11.4.	SAT	9.00 pm to 6.00 am	100%
11.5.	SUN / Public holiday / Feiertag		100%

11.6. Außerhalb der offiziellen Auf- und Abbauzeiten werden separat An- und Abfahrten lt. Zeitaufwand, minimal + 2 Stunden verrechnet.

Separate trips outside the regular construction and dismantling period will be charged according to the actual time spent (minimum 2 h).

12. RVS/SVS/LVS Versicherung – *insurance*

Pro Speditionsauftrag lt gültiger Versicherungstabelle gemäß Wertangabe.

Charge of RVS/SVS/LVS (insurance) per forwarding order according to valid insurance chart.

13. Zollabfertigungen – *customs clearance*

Für Zollsendungen 20 % der Zollabfertigungsgebühren

For customs shipment 20 % of the customs clearance fees

Zollabfertigungskosten / *customs clearance*

- 13.1. **Eingang / Ausgang** – *inbound / outbound*
- 13.2. **Vormerkung / Verzollung** – *temporary / permanent importation*
- 13.3. **Carnet ATA**
- 13.4. **zollamtliche Gebühr** – *customs inspection fee*
auf Anfrage bzw. laut Zeitaufwand – *upon request or actual time spent*

Wir arbeiten ausschließlich auf Grund der Allgemeinen Österreichischen Spediteurbedingungen (AÖSp) bzw der Beförderungs- und Einlagerungsbedingungen für den Möbeltransport in der nach der jeweiligen Kundmachung in der „Wiener Zeitung“ geltenden und bei uns zur Einsicht aufliegenden Fassung. Erfüllungsort und Gerichtsstand Salzburg. Die Gesellschaft ist im Firmenbuch des Landesgerichtes unter FN 50594 d registriert.

Sämtliche Angaben verstehen sich exkl. Mwst.

The General Austrian Forwarder's term and conditions (AÖSP) apply for all transport and storing orders as announced in the "Wiener Zeitung" and available for inspection at our premises. Place of jurisdiction shall be Salzburg. The company is registered in the company register of Salzburg regional court under number FN 50594 d. **All rates excl. VAT**

Allgemeines / Bemerkungen

A)

Der Messe- und Ausstellungsspeditionstarif gilt für alle Leistungen, die durch den Spediteur beim An- und Abtransport der Messegüter entstehen. Der Messe- und Ausstellungstarif ist nach der derzeit gültigen Bestimmung, Löhnen und Tarifen aufgebaut, unter Zugrundelegung der 5-Tage Woche. Die Tarifsätze sind auf Nettobasis kalkuliert. Die Mehrwertsteuer wird gemäß den gesetzlichen Bestimmungen auf den Speditionsrechnungenseparat hinzugefügt.

B)

Mit der Messelogistik und der Speditions-provision werden die Dispositionsarbeiten und Regiekosten des Spediteurs abgegolten.

C)

Die Haftung des Spediteurs endet mit dem Abstellen der Messegüter am Stand des Ausstellers, auch wenn der Aussteller oder dessen Beauftragter noch nicht anwesend ist. Die Zustellung erfolgt vom ersten offiziellen Aufbautag an zu den gekennzeichneten Messeständen. Beim Rücktransport beginnt die Haftung erst bei der direkten Abholung am Stand, auch wenn die Versandaufträge schon vorher im Büro des Messespediteurs abgegeben wurden. Für nicht durch unser Unternehmen durchgeführten Transporte, übernehmen wir für die Verladung und deren Überprüfung der Verstaung sowie deren Verpackung der Ware keinerlei wie immer geartete Haftung.

D)

Die Übernahme und Lagerung der Leergüter während der Ausstellung erfolgt aufgrund eines separaten Auftrages. Verpackung mit Inhalt (VOLLGUT) ist bei Auftragserteilung separat anzugeben. Eine zusätzliche Versicherung für die Lagerung von LEER- und VOLLGÜTERN erfolgt nur auf besonderen Auftrag.

E)

Befindet sich LEERGUT / VOLLGUT nach Beendigung der offiziellen Auf- und Abbauzeit noch in den Ausstellungshallen, so kann es vom Messespediteur aufgrund einer Anweisung des Veranstalters auf Kosten des Ausstellers abtransportiert werden, auch wenn keine Bestellung des Ausstellers vorliegt.

F)

Reklamationen müssen unmittelbar nach Erhalt der Güter schriftlich in unserem Büro am Messezentrum eingereicht werden, mündliche Anzeigen genügen nicht.

G)

Eine Transportversicherung reduziert Ihr Unternehmerrisiko auch im Hinblick auf die unterschiedlichen Haftungsbeschränkung. Auf Ihren Wunsch vermitteln wir Ihnen den Abschluss einer auf die Ware abgestimmte Versicherung zu marktgerechten Prämien.

H)

Generell wird eine RVS / SVS / LVS sowie Stapler & Haftpflichtversicherung über den von Ihnen angegebenen Warenwert eingedeckt. **ACHTUNG:** Sollten Sie sich als RVS/SVS Verbotskunde deklarieren, so muss dies vorab schriftlich an LMX mitgeteilt werden.

I)

Die Abrechnung der speditionellen Dienstleistungen erfolgt nach dem vom Veranstalter geprüften offiziellen Messetarif und ist sofort nach Erhalt, ohne Abzug zur Zahlung fällig.

J)

Wir arbeiten ausschließlich aufgrund der Allgemeinen Österreichischen Spediteurbedingungen. Gerichtsstand für beide Teile ist Salzburg.

General terms / Notes

A)

The forwarding rate for goods transported to and from the fair/exhibition/congress applies to all services rendered by the forwarding agent. The fair/exhibition/congress costs are based on the currently valid regulations, wages and fees and refer to a 5-day work week. The freight rates are net prices. The VAT (value added tax) is added separately to the bill of conveyance in compliance with legal requirements.

B)

The expenses for material planning and arrangements of the forwarding agent are covered by fair/exhibition/congress logistics and forwarding commission.

C)

The liability of the official fair/exhibition/congress forwarding agent shall end with the placement of the exhibition goods in the exhibitor's stand, even if the exhibitor or his representative is not present. Delivery to the specified exhibition stands commences on the first official day of stand construction. In the case of a return transport liability shall not commence until the goods are actually collected from the stand even if the shipping documents have been issued previously at the office of the official forwarding agent. We do not assume liability for shipment, storage and packaging of goods which were not transported through our company.

D)

Acceptance and storage of empties during an exhibition will be arranged only on specific request. Loaded pallets (full goods) have to be listed separately on the order. Additional insurance for the storage of empties and full goods can only be issued on special demand.

E)

EMPTIES/ FULL GOODS left at the fair/exhibition/congress halls after the official times for stand construction and dismantling shall be transported by the official fair/exhibition/congress forwarding agent upon the request of the fair organiser at the exhibitor's expense, even if no order has been received.

F)

Complaints have to be sent to our office at the Fair Logistics Center in writing immediately after receiving the goods, oral complaints are not sufficient.

G)

Transport insurance will reduce your risk and protect you from various liability limitation clauses. We are able to offer you tailor-made insurance coverage at a reasonable premium at your request.

H)

Transport insurance RVS / SVS / LVS as well as forklift and liability insurance is generally issued for the value of your listed goods. **ATTENTION:** It is necessary to disclose before the award of contract to Lagermax in writing, if you are listed as an RVS/SVS prohibition customer.

I)

Payment for all forwarding services is based on the officially valid fair/exhibition/congress rate. Payment is strictly net and is due immediately upon receipt.

J)

The Austrian General Conditions for Forwarders (AÖSp) shall apply to all services rendered. Place of jurisdiction shall be Salzburg.

Lagermax Internationale Spedition GmbH

5020 Salzburg / Austria · Am Messezentrum 6 · Tel. +43/662/40 90-2293 · Tel. +43/662/44 81-205
Fax +43/662/40 90-692 · messe.salzburg@lagermax.com · www.lagermax.com

